



UDRUGA GLUHOSLIJEPIH OSOBA VARAŽDINSKE ŽUPANIJE

GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O RADU ZA 2025. GODINU

Varaždin, 2026.



Sadržaj

CILJ UDRUGE	1
PODRUČJA DJELOVANJA UDRUGE PREMA KLASIFIKACIJI DJELATNOSTI UDRUGA	1
CILJANE SKUPINE	1
SUFINANCIRANI PROGRAMI I PROJEKTI U 2025. GODINI.....	3
PROVEDENE PROGRAMSKO/PROJEKTNE AKTIVNOSTI U 2025. GODINI	3
SURADNJA I PARTNERSTVO	8
VIDLJIVOST UDRUGE	8
VOLONTERI.....	9
FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ 2025.	9



CILJ UDRUGE

Osnovni cilj udruge je ostvariti potpunu uključenost gluhoslijeperih osoba u društvo i omogućiti im funkcioniranje ravnopravno osobama bez oštećenja vida i sluha.

Ostali ciljevi Udruge su:

- Poticanje gluhoslijeperih osoba na aktivno sudjelovanje u društvu
- Unapređenje znanja i vještina gluhoslijeperih osoba u svim područjima demokratskog građanstva
- Promicanje i zaštita ljudskih prava gluhoslijeperih osoba
- Poticanje građana na volontiranje u lokalnoj zajednici

PODRUČJA DJELOVANJA UDRUGE PREMA KLASIFIKACIJI DJELATNOSTI UDRUGA

- Demokratsko politička kultura (2)
- Kultura i umjetnost (6)
- Ljudska prava (7)
- Međunarodna suradnja (8)
- Obrazovanje, znanost i istraživanje (9)
- Socijalna djelatnost (11)
- Sport (12)
- Zaštita zdravlja (14)

CILJANE SKUPINE

- Djeca – opća populacija 008
- Djeca do 14 godina 010
- Djeca od 14 do 18 godina 011
- Djeca iz obitelji korisnika sustava socijalne skrbi 012
- Djeca u riziku od socijalne isključenosti 016
- Gluhe osobe 017
- Građani – opća populacija 019



- Mladi – opća populacija 033
- Obitelji 041
- Osobe s invaliditetom 059
- Osobe starije životne dobi 061
- Osobe u riziku od siromaštva i siromašne osobe 062
- Roditelji 075
- Slijepe i slabovidne osobe 082
- Sportaši s invaliditetom 084
- Umirovljenici 095
- Volonteri 099
- Žene s invaliditetom 107
- Gluhoslijepe osobe 116
- Ostali 115 (djeca s gluhoosljepoćom, mladi s gluhoosljepoćom, osobe zrele dobi s gluhoosljepoćom, starije osobe s gluhoosljepoćom, nemoćne osobe s gluhoosljepoćom, obitelji osoba s gluhoosljepoćom)



SUFINANCIRANI PROGRAMI I PROJEKTI U 2025. GODINI

Ministarstvo rada, mirovinskog sustava, obitelji i socijalne politike

Pružanje usluge osobne asistencije	164.598,00 €
------------------------------------	--------------

*Sukladno ispostavljenom računu za
izvršene usluge osobne asistencije

Grad Varaždin

Inkluzija gluhoslijepih osoba kroz aktivnosti dnevnog centra	6.000,00 €
--	------------

„Korak po korak kroz tamu i tišinu“ – prva utrka za gluhoslijepe osobe na svijetu	2.000,00 €
---	------------

Varaždinska županija

Inkluzija gluhoslijepih osoba kroz aktivnosti dnevnog centra	800,00 €
--	----------

„Korak po korak kroz tamu i tišinu“ – prva utrka za gluhoslijepe osobe na svijetu	300,00 €
---	----------

PROVEDENE PROGRAMSKO/PROJEKTNE AKTIVNOSTI U 2025. GODINI

Tijekom 2025. godine sve su planirane aktivnosti provedene bez većih poteškoća. Aktivnosti su se provodile u prostorijama Udruge, javnim prostorima, muzejima i u prirodi. Tijekom godine posjetili smo nekoliko muzeja i manifestacija, a u sklopu projekata organizirano je i nekoliko putovanja.

Značajna promjena u 2025. godini za Udrugu bila je promjena adrese sjedišta na lokaciju Anina ulica 38, Varaždin. Od promjene adrese sve se aktivnosti, radionice, druženja i administrativni poslovi provode na navedenoj lokaciji.

1. Pružanje usluge osobne asistencije - usluga komunikacijskog posrednika za gluhe i gluhoslijepe osobe

Sukladno Zakonu o osobnoj asistenciji Udruga gluhoslijepih osoba Varaždinske županije sklopila je Ugovor za pružanje usluga osobne asistencije u RH, odnosno usluge komunikacijskog posrednika za gluhe i komunikacijskog posrednika za gluhoslijepe osobe. Pružanjem navedene usluge gluhoslijevim i gluhim osobama osiguran je jednakopravan pristup informacijama, komunikaciji, kretanju i socijalnom uključivanju na onoj razini kvalitete i



kvantitete koja je omogućena i ostalim članovima društva, a uvažavajući pri tome individualne posebnosti potreba gluhoslijepih i gluhih osoba.

Ugovorom je osigurano pružanje usluge za 7 gluhoslijepih osoba i za 22 gluhe osobe. Usluge se pružaju sukladno potrebama korisnika i raspoloživosti komunikacijskih posrednika, prevoditelja.

2. Inkluzija gluhoslijepih osoba kroz aktivnosti dnevnog centra

Udruga ovaj projekt provodi kontinuirano, već šest godina, projekt jača socijalnu uključenost gluhoslijepih osoba kroz edukativne, kulturne i rehabilitacijske aktivnosti te podiže svijest zajednice o komunikacijskim barijerama i životu gluhoslijepih i gluhih osoba.

Opći je cilj projekta doprinijeti povećanju kvalitete života gluhoslijepih osoba i osoba s drugim senzornim oštećenjima te njihovoj inkluziji u društvo kroz smanjenje socijalne isključenosti i rizika od siromaštva. Opći se cilj postiže ostvarivanjem specifičnih ciljeva projekta, a kroz provođenje raznih aktivnosti prilagođenih mogućnostima i željama gluhoslijepih korisnika.

U ovom je projektu tijekom godine aktivno sudjelovalo 29 gluhoslijepih i gluhih korisnika. Korisnici su se redovito uključivali i sudjelovali u projektnim aktivnostima.



PROVEDENE AKTIVNOSTI I REZULTATI

I ja sam tu

Fokus ove aktivnosti je upoznati lokalnu zajednicu s gluhosljepošćom i svim teškoćama koje ona nosi. Aktivnost je provedena putem nekoliko edukativnih radionica na kojima su obrađivane teme poput osnova znakovnog jezika za svakodnevnu komunikaciju, dvorućne abecede, razlićitih načina komuniciranja te upoznavanje s gluhosljepošćom i specifićnostima života gluhoslijeperih osoba. Radionice su bile prilagoćene dobi i interesima sudionika, ćime je osigurano bolje razumijevanje i aktivno sudjelovanje svih prisutnih.

I mi smo tu, prihvatite nas i ukljućite ravnopravno u društvo

Nabava službenog vozila	U sklopu ove aktivnosti Udruga gluhoslijeperih osoba uspješno je, početkom 2025. godine, nabavila službeno vozilo, manji rabljeni automobil. Na taj je način znaćajno olakšano kretanje gluhoslijeperih osoba i osoba s drugim senzornim oštećenjima, omogućena je veća dostupnost podrške, smanjena je socijalna izolacija korisnika te osigurano njihovo aktivnije ukljućivanje u život zajednice.
Obilježavanje Mećunarodnog tjedna Helen Keller	Aktivnosti povodom obilježavanja Mećunarodnog tjedna Helen Keller provedene su tijekom lipnja 2025. godine. U prostorijama Udruge održana je edukativna radionica na kojoj su sudjelovali polaznici tećaja Hrvatskog znakovnog jezika i korisnici Udruge. Takoćer je organizirana rekreativna radionica voćnje službenim biciklima Udruge po ulicama grada Varaćdina. Ovim aktivnostima dodatno se doprinosi vidljivosti gluhoslijeperih osoba u zajednici, smanjuju se predrasude te se jaća mećusobno razumijevanje i prihvaćanje.

Pomozi nam da vidimo i ćujemo svijet oko sebe

Kako bi se gluhoslijeperim osobama omogućilo sudjelovanje u životu zajednice i pristup različitim oblicima kulturnog izražavanja, u sklopu ove aktivnosti organizirano je nekoliko grupnih posjeta muzejima, kino projekcijama i raznim manifestacijama.

Ove su aktivnosti doprinijele većoj društvenoj ukljućenosti gluhoslijeperih osoba, omogućile im pristup kulturnim sadržajima te potaknule njihovu aktivniju participaciju u zajednici.

Edukativne i rehabilitacijske aktivnosti

Ovaj oblik aktivnosti provodio se kontinuirano, nekoliko puta mjesećno tijekom cijele 2025. godine. Aktivnosti su bile organizirane ovisno o godišnjem dobu, blagdanima, praznicima i važnim datumima, a provodile su se u obliku edukativnih, kreativnih i tematskih radionica.

Ove su radionice doprinijele osnaćivanju korisnika, poticanju njihove samostalnosti i društvene ukljućenosti te stvaranju poticajnog i podrćavajućeg okrućenja unutar Udruge.

3. „Korak po korak kroz tamu i tišinu“ – prva utrka za gluhoslijepe osobe na svijetu

Ovim je projektom obuhvaćena 81 osoba, punoljetne gluhoslijepe osobe, prevoditelji, volonteri te drugi ćlanovi udruga gluhoslijeperih osoba. U projekt su bili ukljućeni sudionici iz razlićitih



krajeva Hrvatske (Zagreb, Varaždin, Osijek, Split, Čakovec, Karlovac i dr.) i iz inozemstva (Finska, Slovenija i Ujedinjeno Kraljevstvo).

Projekte su aktivnosti provedene u razdoblju od 20. do 21. rujna 2025. godine.

Središnji događaj bila je utrka pod nazivom „*Korak po korak, kroz tamu i tišinu*“, čijom je organizacijom omogućeno uključivanje gluhoslijepih osoba u novu sferu društvenog i sportskog života. Time su sudionici potaknuti na kvalitetnije i zdravije provođenje slobodnog vremena, boravak na otvorenom te međusobno povezivanje te je smanjena razina socijalne isključenosti gluhoslijepih.

U okviru projekta organizirano je i razgledavanje grada Varaždina, tijekom kojeg su sudionici imali priliku upoznati se s bogatom povijesnom, kulturnom i arhitektonskom baštinom grada. Na taj način, Varaždin je promoviran kao atraktivna turistička destinacija koja, uz očuvanje kulturne baštine, aktivno promiče inkluziju i društvenu odgovornost.

Također, održana je svečana večera za sve sudionike događaja. Cilj ove aktivnosti bio je dodatno potaknuti gluhoslijepe osobe na izlazak iz zone komfora te omogućiti druženje i upoznavanje s osobama iz različitih dijelova Hrvatske i svijeta. Na taj je način dodatno smanjena socijalna isključenost gluhoslijepih osoba i ojačana njihova povezanost unutar zajednice.

Projekt je označio značajne uspjehe, kako u pogledu planiranih ciljeva, tako i u smislu dodatnih vrijednosti.

Posebni uspjesi projekta:

- (1) Prvi je put na svjetskoj razini organizirana inkluzivna utrka u kojoj su ravnopravno sudjelovale gluhoslijepe osobe, čime je napravljen važan iskorak u uključivanju ove skupine u sportske i društvene aktivnosti.
- (2) Gluhoslijepim osobama omogućeno je iskustvo natjecanja, druženja i međusobne podrške, čime su osnažene njihove socijalne, emocionalne i fizičke vještine.



PROVEDENE AKTIVNOSTI U SKLOPU PROJEKATA PROVEDENIH U 2025. GODINI	
SIJEČANJ	18. 1. 2025. - Pohorje (Maribor) – vožnja žičarom, grudanje, sanjkanje... 28. 1. 2025. - Proslava rođendana korisnika
VELJAČA	18. 2. 2025. – Obilježavanje Valentinova
OŽUJAK	4. 3. 2025. – Obilježavanje Međunarodnog dana žena i maškare 5. 3. 2025. – „Shopping“ za korisnike 13. 3. 2025. – Posjeta Muzeju Međimurja (Čakovec) 18. 3. 2025. – Proslava rođendana korisnika 20. 3. 2025. – Kulinarska radionica 25. 3. 2025. – posjeta polaznika tečaja hrvatskog znakovnog jezika
TRAVANJ	5. 4. 2025. – Posjeta dvorca Trakošćan 15. 4. 2025. – Proslava rođendana korisnika 17. 4. 2025. – Kulinarska radionica – Uskršni doručak 27. 4. 2025. – Predstavljanje i vožnja novih bicikala Udruge 30. 4. 2025. – Kulinarska radionica - Prvomajski roštilj
SVIBANJ	13. 5. 2025. – Proslava rođendana korisnika 20. 5. 2025. – Predavanje Udruge pčelara Varaždin Breg 24. 5. 2025. – Sudjelovanje na bicikljadi u Varaždinu
LIPANJ	1. 6. 2025. – Ljetovanje na Pagu 3. - 10. 6. 2025. – Aktivnosti povodom obilježavanja Međunarodnog tjedna Helen Keller 14. 6. 2025. – Posjeta manifestacije „Dani otvorenih dvorišta u Varaždinu“ 28. 6. 2025. – Edukativna radionica – Šetnja kroz povijest grada Varaždina
SRPANJ	1. 7. 2025. - Rekreativna radionica – Vožnja biciklima 10. 7. 2025. – Posjeta cirkusu
KOLOVOZ	11. 8. 2025. – Rekreativna radionica – Bazeni Čakovec 20. 8. 2025. – Proslava rođendana 23. 8. 2025. – Jednodnevna posjeta Crikvenici 28. 8. 2025. – Posjeta manifestacije „Špancirfest“ u Varaždinu 29. 8. 2025. – Posjeta Festivala balona na vrući zrak (Prelog)
RUJAN	20. 9. 2025. – Prva utrka gluhoslijepih osoba na svijetu 30. 9. 2025. – Obilježavanje Međunarodnog dana znakovnih jezika, Međunarodnog dana gluhih i nagluhih osoba te Međunarodnog dana prevoditelja
LISTOPAD	2. 10. 2025. – Edukacija učenika srednjih škola 11. 10. 2025. – Škola u prirodi – Posjeta Vukovaru, Osijeku i Kopačkom ritu 14. 10. 2025. – Proslava rođendana korisnika 22. 10. 2025. – Posjeta Ljubljani – Proslava 20 godina rada Udruge Dlan 31. 10. 2025. – Otvorenje novog prostora Udruge. Obilježavanje Halloweena
STUDENI	11. 11. 2025. – Obilježavanje Martinja 14. 11. 2025. – Obilježavanje Međunarodnog dana dijabetesa 15. 11. 2025. – Edukacija učenika u sklopu Centra izvrsnosti iz biologije 19. 11. 2025. – Međunarodni dan muškaraca 25. 11. 2025. – Godišnja skupština 27. 11. 2025. – Posjeta modne revije osoba s invaliditetom 28. 11. 2025. – Predstavljanje prvog službenog vozila Udruge
PROSINAC	8. 12. 2025. – Kreativne blagdanske radionice 10. 12. 2025. – Kićenje bora 12. 12. 2025. – Posjeta Adventa u Varaždinu 16. 12. 2025. – Dan društvenih igara 17. 12. 2025. – Blagdanska igraonica u suradnji s POU Varaždin 19. 12. 2025. – Završna svečana večera



SURADNJA I PARTNERSTVO

Kao i u godinama do sada u 2025. godini nastavljena je aktivna i kontinuirana suradnja s Hrvatskim savezom gluhoslijepih osoba Dodir i svim lokalnim udrugama gluhoslijepih osoba iz Osijeka, Zagreba i Splita.

Brojni kontakti i suradnje ostvareni su s lokalnim dionicima, trgovačkim društvima i institucijama lokalne i regionalne samouprave, prilikom planiranja i dogovaranja događaja, aktivnosti ili prikupljanja donacija (Colas d.o.o., MAGIC NET d.o.o., Ljekarna Brzak, Siga d.o.o., Restoran Fontana Crnković, Vindija d.d., Varaždinska županija, Grad Varaždin, Hotel Turist, Bomark Pak d.o.o., Oprema Micro Matic d.o.o., Termoplin d.d., Kreda d.o.o., Peling d.o.o., Javni bilježnik Tamara Horvat, KB d.o.o., Lim-Mont d.o.o., AQUILA VISUM d.o.o. i dr.).

Ostvarena je suradnja s Pučkim otvorenim učilištem Čakovec u čijim je prostorijama održano predavanje za učenike Ekonomske i trgovačke škole Čakovec. Tema predavanja bila je Hrvatski znakovni jezik, gluhosljepoća, gluhoća te rad i djelovanje Udruge. Nadalje, ostvarena je suradnja s Centrom izvrsnosti za biologiju (Varaždin), održana je edukacija za učenike 5. i 6. razreda osnovne škole na kojoj su učenici upoznati s gluhosljepošću i izazovima s kojima se susreću gluhoslijepe osobe. Sudionici edukacije imali su priliku isprobati kako je to kretati se crveno-bijelim štapom, naočale koje simuliraju različite vrste oštećenja te isprobati kako je to igrati društvene igre s povezom na očima.

Najistaknutija suradnja u 2025. godini, ostvarena je s Trkačkim klubom Marathon 95 (Varaždin), partnerom u organizaciji i realizacije prve utrke za gluhoslijepe osobe na svijetu – „Korak po korak kroz tamu i tišinu“.

VIDLJIVOST UDRUGE

Vidljivost Udruge kontinuirano ostvarujemo objavama na mrežnim stranicama i društvenim mrežama Udruge:

- službenoj stranici - <https://www.ugsovarazdin.hr/>
- Facebook profilu - https://www.facebook.com/ugsovz/?locale=hr_HR
- Instagram profilu - <https://www.instagram.com/ugso.varazdin/>.

Osim toga, Udruga je u 2025. godini ostvarili značajnu medijsku vidljivost zahvaljujući organizaciji prve utrke za gluhoslijepe osobe, koju su popratili brojni mediji s područja Varaždinske županije i šire, putem internetskih objava, tiskanih izdanja i televizijskih priloga.



VOLONTERI

U 2025. godini volonteri su se uključivali u razne aktivnosti i događanja koja je organizirala Udruga, pružali su podršku gluhoslijeperim i gluhim osobama u kretanju i komunikaciji. Osim toga volonteri su pomagali u provedbi određenih radionica, pomagali u organizaciji nekih događaja, pratili korisnike i prevoditelje na putovanjima i fotografirali događaje koje je organizirala Udruga. Ukupan broj stalnih volontera u 2025. godini je 8, dok je ukupan broj odrađenih sati volontiranja 850.

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ 2025.

		eur
3.	Prihodi	178.102,87
3.1.	Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga	80,00
3.2.	Prihodi od članarina i članskih doprinosa	290,00
3.3.	Prihodi po posebnim propisima	164.598,00
3.4.	Prihodi od imovine	0,00
3.5.	Prihodi od donacija	11.860,41
3.6.	Ostali prihodi	1.274,46
3.7.	Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	0,00
4.	Rashodi	160.292,70
4.1.	Rashodi za radnike	107.485,91
4.2.	Materijalni rashodi	47.019,93
4.2.1.	Naknade troškova radnicima	5.736,00
4.2.2.	Naknade članovima u predstavničkim izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično	0,00
4.2.3.	Naknade volonterima	72,00
4.2.4.	Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	90,50
4.2.5.	Rashodi za usluge	22.731,24
4.2.6.	Rashodi za materijal i energiju	4.321,29
4.2.9.	Ostali nespomenuti materijalni rashodi	14.068,90
4.3.	Rashodi amortizacije	1.750,00
4.4.	Financijski rashodi	513,65
4.5.	Donacije	0,00
4.6.	Ostali rashodi	3.523,21
4.7.	Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	0,00